

C.P. P.O. Box 638 Black Lake, Québec Canada G0N 1A0		Tel. 418-423-4226 Cable: ADBESTOS Telex: 05-834559		120 Broadway New York, N.Y. 10005 Tel. (212) 732-9500	
LAC D'AMIANTE DU QUÉBEC, LTÉE. DIVISION INTERNATIONALE Filiale de ASARCO					
DESTINATAIRE - CONSIGNEE (MAIL ADDRESS NOT FOR PURPOSES OF DELIVERY) RAF CORPORATION 1100, MATERIALS GROUP 1101 LEBLANC AVENUE COLLIERVILLE (VALLE-TOM) PA. 14002 ADRESSE POSTALE NON GROUPE - FAITS DE LIVRAISON PROV. OU ETAT COMTE COUNTY PA. 14002					
TRANSPORTEUR LOCAL CARRIER		LIEU DE DEPART - POINT OF ORIGIN		NO DE TRANSP CARRIER'S NO	
RSCX 18313		TULFORD HILLS			
TRANSPORTEUR EXPORTATEUR-EXPORTING CARRIER		BUREAU D'ENTREE - PORT OF ENTRY		INITIALES ET NO DE WAGON CAR INITIALS AND NUMBER	
RAIL		TULFORD HILLS		RSCX 18313	
ITINERAIRE - ROUTE		TAUX-RATE		PALETTE - PALLET	
TULFORD HILLS - PHILADELPHIA CORRAIL		2.04		22-A-32	
MARQUES ET NUMEROS MARKS AND NUMBERS		DÉSIGNATION DES MARCHANDISES - DESCRIPTION OF GOODS CLASSIFICATION - GRADE		QUANTITE EXPEDIEE QUANTITY SHIPPED SACS BAGS TONNES TONS	
18313		FIBRE D'AMIANTE "LAQ" "LAQ" BRAND ASBESTOS FIBRE		1,200 60	
50		THE MATERIAL IS LOADED ON 24 WOODEN PALETS @ 12A @ 21 LBS EACH AND 6 WOODEN PALETS @ 31 @ 16 LBS EACH SEE HEALTH WARNING ADVICE AND HANDLING INSTRUCTIONS ON REVERSE SIDE		NOUS CERTIFIONS L'ANALYSE DES FIBRES D'AMIANTE GROUPE 6 A PLUS DE 20.0.511 ET/OU MOINS DE 20.0.8.8 ET GROUPE 7 A PLUS DE 20.0.5.111 OU MOINS WE CERTIFY ASBESTOS WASTE TO TEST OVER 20.0.5.11 AND/OR UNDER 20.0.8.8 AND ASBESTOS SHORTS TO TEST 20.0.5.11 OR LOWER	
				POIDS BRUT (CORRIGÉ) GROSS WEIGHT (CORRECTED) 135.200	
CANADIAN CHRYSOLE ASBESTOS NOUS CERTIFIONS L'ANALYSE DES FIBRES D'AMIANTE GROUPE 6 A PLUS DE 20.0.511 ET/OU MOINS DE 20.0.8.8 ET GROUPE 7 A PLUS DE 20.0.5.111 OU MOINS WE CERTIFY ASBESTOS WASTE TO TEST OVER 20.0.5.11 AND/OR UNDER 20.0.8.8 AND ASBESTOS SHORTS TO TEST 20.0.5.11 OR LOWER					
MICH02017					
EXPÉDITEUR - SHIPPER LAC D'AMIANTE DU QUÉBEC, LTÉE. PAR / PER <i>Des Ouyes</i> BLACK LAKE, P.Q. ADRESSE DE L'EXPÉDITEUR - PERMANENT POST OFFICE ADDRESS OF SHIPPER					

ORIGINAL - NON NÉGOCIABLE
ORIGINAL - NOT NEGOTIABLE

ICE CONNAISSANCEMENT - CONTRAT D'EXPÉDITION - EXPRESS DONT ÊTRE SIGNÉ PAR L'EXPÉDITEUR ET LE VOITURIER
(THIS BILL OF LADING - EXPRESS SHIPPING CONTRACT IS TO BE SIGNED BY THE SHIPPER AND CARRIER)